



REGISTRAR OF VOTERS
1300 South Grand Avenue, Bldg. C
Santa Ana, California 92705
(714) 567-7600
ocvote.gov

BOB PAGE
Registrar of Voters

Mailing Address:
P.O. Box 11298
Santa Ana, California 92711

Tờ Khai Yêu Cầu Phiếu Bầu Khẩn Cấp
Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Trực Tiếp Toàn Tiểu Bang Ngày 7 Tháng Sáu, 2022
(Bộ Luật Bầu Cử Mục § 3021)

Phiếu bầu khẩn cấp được phát hành trong vòng sáu ngày trước một cuộc bầu cử và trong Ngày Bầu Cử. Phiếu bầu này không được gửi qua bưu điện. Để nhận được phiếu bầu khẩn cấp, cử tri có thể yêu cầu một tờ khai viết tay, ký tên dựa trên hình phạt về tội khai man, để phiếu bầu được đem đến cho ông ta/bà ta. Phiếu bầu khẩn cấp này có thể được cung cấp bởi văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri cho bất kỳ người đại diện nào có ủy quyền của cử tri khi trình ra tờ khai viết tay này. Người đại diện có ủy quyền không nhất thiết phải là thân quyến của cử tri.

Vui lòng viết bằng chữ in:

KÍNH GỬI: Sở Ghi Danh Cử Tri, Quận Orange

Tôi không có phiếu bầu cho cuộc bầu cử này và tôi không thể đi đến một Trung Tâm Bầu Cử để bỏ phiếu.

Tôi ủy quyền cho _____
đi nhận phiếu bầu của tôi và đem phiếu bầu đến cho tôi. **Tôi hiểu rằng phiếu bầu này sẽ không thể gửi qua bưu điện mà bắt buộc phải được đem đến văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri tại 1300 South Grand Avenue, Building C, Santa Ana, đến bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử hoặc Thùng Đặt Phiếu Bầu nào trong Quận trước 8:00 giờ tối vào Ngày Bầu Cử.**

Tên: _____

Địa Chỉ Cư Ngụ trong Quận Orange: _____

(Thành Phố)

(Mã Zip Code)

Ngày Sinh: _____

Tôi xác nhận theo hình phạt về tội khai man rằng những điều trên đây là đúng sự thật và chính xác.

Chữ Ký của Cử Tri _____ Ngày: _____

Chữ Ký của Người được Ủy Quyền Nhận Phiếu Bầu _____ Ngày: _____

Phiếu bầu phải được đem đến văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri, bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử hoặc Thùng Đặt Phiếu Bầu nào trong Quận trước 8:00 giờ tối vào Ngày Bầu Cử.

Đem đến: Orange County Registrar of Voters
1300 South Grand Avenue, Building C
Santa Ana, CA 92705
(714) 567-7600

